

		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	5
		SB_AQ_ST_166 THE' VERDE CON ALOE VERA SAN BENEDETTO (Italia)		Data emissione	23/06/2020
				Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

THE' VERDE con ALOE VERA
<i>GREEN TEA with ALOE VERA</i>

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

<u>FORMATO</u> <i>BOTTLE SIZE</i>	<u>CONTENITORE</u> <i>PACK</i>	<u>TAPPO</u> <i>CAP</i>	<u>TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE</u> <i>BEST BEFORE (see indication on cap or bottle)</i>		
1.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>
1	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>
0.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	PE	15	Mesi / <i>Months</i>
0.33	Litri / <i>Liter</i>	LATTINA / <i>CAN</i>	Al	12	Mesi / <i>Months</i>

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE DENOMINATION

BEVANDA ANALCOLICA DI THE' VERDE CON ZUCCHERI ED EDULCORANTE
<i>NON ALCOHOLIC GREEN TEA SOFT DRINK WITH SUGARS AND ARTIFICIAL SWEETENER</i>

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

Colore <i>Color</i>	Giallo-verde paglierino, caratteristico dei componenti <i>Yellow-green straw-coloured, characteristic of the components</i>
Odore <i>Smell</i>	Gradevole caratteristico dei componenti <i>Pleasant, characteristic of the components</i>
Sapore <i>Taste</i>	Gradevole caratteristico del prodotto <i>Pleasant, characteristic of the product</i>
Aspetto <i>Aspect</i>	L'eventuale deposito sul fondo è dovuto alla presenza dell'infuso di tè verde <i>The eventual deposit on the bottom of the bottle is due to green tea infuse</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE / PRODUCT CHARACTERISTICS

Succo di Aloe Vera da concentrato <i>Aloe Vera juice from concentrate</i>	Si, 1% <i>Yes, 1%</i>
Infuso di tè verde <i>Green tea infusion</i>	Si, 0.2% <i>Yes, 0.2%</i>
Zuccheri <i>Sugars</i>	Si, saccarosio e sciroppo di fruttosio-glucosio <i>Yes, saccharose and fructose-glucose syrup</i>
Edulcoranti <i>Artificial sweeteners</i>	Si, sucralosio (E955) <i>Yes, sucralose (E955)</i>
Coloranti <i>Colorings</i>	No <i>No</i>
Aromi <i>Flavorings</i>	Si <i>Yes</i>
Confezionato in atmosfera protettiva <i>Packaged in a protective atmosphere</i>	Si <i>Yes</i>
Imbottigliato in ambiente asettico <i>Bottled in aseptic environment</i>	Si <i>Yes</i>
Conservanti <i>Preservatives</i>	No <i>No</i>
Bibita gassata <i>Carbonated soft drink</i>	No <i>No</i>

		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	5
		SB_AQ_ST_166 THE' VERDE CON ALOE VERA SAN BENEDETTO (Italia)		Data emissione	23/06/2020
				Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS

Brix (20°C, metodo rifrattometrico) <i>Brix (20°C, Refractometer)</i>	6.8 ± 0.2	g/ 100 g
Acidità (% acido citrico anidro, titolazione acido-base) <i>Total Acidity (% anhydrous citric acid, acid-base titration)</i>	0.15 ± 0.02	g/ 100 ml
pH (phmetro) <i>pH (phmeter)</i>	3.2 ± 0.2	upH

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS

Lieviti / <i>Yeasts</i>	< 1 u.f.c./100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>
Muffe / <i>Moulds</i>	< 1 u.f.c./100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

Per lo Stabilimento di Scorzè / <i>For Scorzè Factory</i>	
DGR n°2723 del 10/09/2004 <i>DGR n°2723 of 10/09/2004</i>	Autorizzazione all'imbottigliamento delle acque minerali naturali "San Benedetto" e "Fonte Guizza", di bibite e bevande analcoliche gassate e non gassate, nonché di acqua di sorgente. <i>Authorization for bottling natural minerals waters "San Benedetto" and "Fonte Guizza", soft drinks and carbonated and non-carbonated soft drinks and spring water.</i>
D.M. 95/20 del 13/07/95 <i>D.M. 95/20 of 13/07/95</i>	Lo stabilimento è riconosciuto idoneo alla produzione e al confezionamento dei prodotti dietetici nelle tipologie produttive di: prodotti in forma liquida, integrati con sali minerali e/o vitamine <i>The factory has been officially approved for the production and packaging of dietary products as: liquid-form products, integrated with minerals and/or vitamins.</i>
CERTIFICAZIONE IFS 2019 (International Food Standard) n° 2984 versione 6.1 - Higher level - <i>2019 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 6.1 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET e lattina. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, di bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET bottles and cans. The mixing of ingredients, dilution of ingredients in water to produce sparkling and still soft drinks bottled in glass, PET and cans.</i>

		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	5
		SB_AQ_ST_166 THE' VERDE CON ALOE VERA SAN BENEDETTO (Italia)		Data emissione	23/06/2020
				Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

Per lo Stabilimento di Popoli / <i>For Popoli Factory</i>	
Autorizzazione D. G. Abruzzo n° 21/05 del 19/01/2011 <i>Autorizzazione D. G. Abruzzo n° 21/05 del 19/01/2011</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Valle Reale all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Valle Reale natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
D.G. 21/06 del 21/01/2011 <i>D.G. 21/06 del 21/01/2011</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Fonte Primavera all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Fonte Primavera natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
Ministero della salute n° 2007/off 502/93 del 12/02/07 <i>Department of Health n° 2007/off 502/93 of 12/02/07</i>	Riconoscimento per la produzione di bibite per alimentazioni particolari. <i>Recognition for the production of soft-drinks for some specific diet.</i>

ALLERGENI * / **ALLERGENS DECLARATION** *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / **GMO (Genetically Modified Organisms)** *

L' Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati.
Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.

According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing national definitions This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.

*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003

		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	5
		SB_AQ_ST_166 THE' VERDE CON ALOE VERA SAN BENEDETTO (Italia)		Data emissione	23/06/2020
				Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / *NUTRITIONAL DECLARATION*

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml for 100 ml	per porzione di 250 ml for a portion of 250 ml	% AR* per porzione (250 ml) % RI* for portion (250 ml)
Energia <i>Energy</i>	121 kJ / 28 kcal	302 kJ / 71 kcal	4%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	6.8 g	17 g	7%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	6.8 g	17 g	19%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0 g	0 g	0%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa bottiglia contiene X porzioni da 250 ml (X=6 per 1.5L; X=2 per 0.5L)

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This bottle includes X portions of 250 ml (X=6 for 1.5L; X=2 for 0.5L)

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml for 100 ml	per porzione di 330 ml for a portion of 330 ml	% AR* per porzione (330 ml) % RI* for portion (330 ml)
Energia <i>Energy</i>	121 kJ / 28 kcal	399 kJ / 94 kcal	5%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	6.8 g	22.6 g	9%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	6.8 g	22.4 g	25%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0 g	0.01 g	0%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa lattina contiene 1 porzione da 330 ml

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This can includes 1 portion of 330 ml

		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	5
		SB_AQ_ST_166 THE' VERDE CON ALOE VERA SAN BENEDETTO (Italia)		Data emissione	23/06/2020
				Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

COMPOSIZIONE ANALITICA (qualitativa e quantitativa %)
ANALYTICAL COMPOSITION (qualitative and quantitative %)

Acqua (q.b.), zuccheri (6.8%): zucchero e sciroppo di fruttosio-glucosio, succo di Aloe Vera (1%) da concentrato, infuso di thè verde (0.2%), acidificante: acido citrico (0.15%), aromi (presenti), antiossidante: acido ascorbico (0.01%), edulcorante: sucralosio (0.00186%).

Water (q.b.), sugars (6.8%): sugar and fructose-glucose syrup, Aloe Vera juice (1%) from concentrate, green tea infuse (0.2%), acidifier: citric acid (0.15%), flavorings (present), antioxidant: ascorbic acid (0.01%), artificial sweetener: sucralose (0.00186%).

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sulla bottiglia –per lattina: vedere indicazioni sul fondo)
BATCH CODING (reading method on the cap or on the bottle – for the can: check informations on the bottom)

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	0*	042	P

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> B = Gran Guizza S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	B	0*	042	G

*0=2020

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE - esempio / BEST BEFORE CODING – sample

14	04	21(or 2021)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Conservare in luogo asciutto, pulito e ben aerato, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore.
Conserve in a dry, clean and well ventilated place, away from sun light and heat sources.
- Dopo l'apertura il prodotto va conservato in frigo e consumato entro 2-3 giorni.
After opening keep the bottle in the refrigerator and consume it in 2-3 days.
- Servire fresco.
To be served chilled.
- Pulire il coperchio prima di bere (per la lattina).
Please clean the lid before you drink. (CAN)

		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	5
		SB_AQ_ST_166 THE' VERDE CON ALOE VERA SAN BENEDETTO (Italia)		Data emissione	23/06/2020
				Descrizione emissione o modifica documento:	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

INFORMAZIONI / INFORMATION

Per PET:

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Viale Kennedy 65, 30037 Scorzè (VE) Italy.

Stabilimento (vedi lettera tappo e/o bottiglia) / *Factory (look to the letter on the cap and/or on the bottle):*

(A) Viale Kennedy 65, Scorzè (VE) – Italy

(B) Strada Statale 17, Popoli (PE) – Italy

Per LATTINA / *CAN:*

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Viale Kennedy 65, 30037 Scorzè (VE) - Italy

www.sanbenedetto.it/en

Numero Verde 800455444



VERDE

Scorzè, 30 Gennaio 2020

SCHEDA TECNICA PRODOTTO

THE' VERDE CON ALOE VERA LT. 0,50

CARATTERISTICHE PRODOTTO

MARCHIO: SAN BENEDETTO				
DESCRIZIONE: THE VERDE LT. 0,50 PET			SHELF LIFE: 15 MESI	
			COD. EAN	
			x bottiglia	x confezione
COD. PRODOTTO	Thè Verde con Aloe Vera	1924	8001620003855	8001620003879
PESO LORDO gr.			530	NR. PZ. X CONFEZIONE 12
ALTEZZA BOTTIGLIA mm.			200	DIAMETRO BOTTIGLIA mm. 67

CARATTERISTICHE CONFEZIONE

ALTEZZA mm	202	LARGHEZZA mm.	272	PROFONDITA' mm.	203
PESO LORDO Kg.	6,6	CONTENUTO Lt.	6		

CARATTERISTICHE PALLET

PALLET A 5 STRATI			PALLET A 7 STRATI		
ALTEZZA	mm.	1.163	ALTEZZA	mm.	1.568
LARGHEZZA	mm.	1.222	LARGHEZZA	mm.	1.222
PROFONDITA'	mm.	816	PROFONDITA'	mm.	816
PESO LORDO	Kg.	622	PESO LORDO	Kg.	860
CONTENUTO	Lt.	540	CONTENUTO	Lt.	756
CONFEZIONI x strato	nr.	18	CONF. x strato	nr.	18
CONFEZIONI x pallet	nr.	90	CONF. x pallet	nr.	126

